

ԶԱՐՌՈՇՆԷՐ

Օրաթերթ

ZARTONK JOURNAL POLITIQUE ARMÉNIEN

ژارتونک جريدة سياسية أرمنية

«Չարթոնք»-ը կարելի է կարդալ նաեւ համացանցի վրայ հետեւեալ հասցեով՝ www.zartonkdaily.com

ինչպես նաեւ ձեր անհատական թղթակցութիւններն ու ծանուցումները կրնաք փոխանցել խմբագրութեան հետեւեալ հասցէներուն՝
e-mail: zartonkadl@gmail.com
P.O.Box: 11-617 & 175-348
Beirut-Lebanon
Tel./Fax: +961 1 444225
Mob: +961 81 306 447

Չորեքշաբթի / 1.8.2018 | 81րդ Տարի, թիւ 244(22,271) | Տարեկան Բաժանորդագին՝ 225,000 Լ.Ո. | Հատվածամ` 1000 Լ.Ո. / 8 Էջ

Լիբանանեան Լուրեր

Ցամաքային Փոխադրամիջոցներու Միութիւնը Պիտի Խթանէ Բողոքի Ցոյցը, Կը Նախագգուշացնէ Պէյրուի Օդակայանի Ուղիներու Փակումէն



Երեքշաբթի Ցամաքային փոխադրամիջոցներու միութիւններն ու լիկաները յայտարարեցին, որ իրենք մտադիր են խթանել բողոքի ցոյցերը՝ նախագգուշացնելով Ռաֆիք Հարիրիի միջազգային օդակայան տանող ուղիներու փակումի հաւանականութենէն:

Միութեան նախագահ Պասսամ Թէյս մամլոյ ասուլիսի ժամանակ յայտարարեց, որ ցոյցի խթանումը պիտի մեկնարկէ այսօր: Ան աւելցուց, որ յառաջիկայ շաբաթ ցուցարարները պիտի փակեն օդակայան տանող մուտքերը, ինչպէս նաեւ Պէյրուի եւ Թրիփոլիի նաւահանգիստները:

Յայտնենք, որ միութիւնը բողոքի ցոյց իրականացուց անցեալ շաբաթ, ուր կոչ ուղղեց երթելու օրէնքներու խստագոյն կիրակման եւ փոխադրամիջոցային ազգային ծրագրի իրականացման, որ պիտի նպաստէ տուեալ բնագաւառի կարգաւորման:

Վերոյիշեալ պահանջին կու գայ աւելնալու մէկ այլ կարեւոր հայց, որ է՝ պետութեան կողմէ օտարերկրեայ աշխատուծի վերահսկումը:

Էջ 08 ▶▶

Շրջանային Լուրեր

Պամակոսը Ամերիկեան Չինուորականներէն Կը Պահանջէ Լքել Սուրիոյ Տարածքը

Սուրիոյ կառավարութիւնը ԱՄՆ-էն եւ իրեն դաշնակիցներէն կը պահանջէ անյապաղ լքել երկրի տարածքը, քանի որ իրենց ներկայութիւնը Սուրիոյ մէջ անօրինական է: Ինչպէս կը փոխանցէ «Արմէնփրէս»-ը՝ վկայակոչելով «Ինթեֆաքս»-ը, այդ մասին Սոչիի մէջ կայացած ասուլիսի ընթացքին յայտարարած է բանակցութիւններու համար Սուրիոյ կառավարական պատուիրակութեան առաջնորդ Պաշար ճաաֆարին:

Իր խօսքով՝ ամերիկեան զօրքերը անօրինական կերպով կը գտնուին գաղթականներու Ղուրպան ճամբարին մէջ, ուր առկայ է շուրջ 55 հազար սուրիացի քաղաքացիական անձ:

Յայտնենք, որ Սոչիի մէջ Յուլիս 30-31 տեղի



ունեցաւ Սուրիոյ հարցով բարձր մակարդակի 10-րդ հանդիպումը:

Էջ 02 ▶▶

Հայրենի Լուրեր

Արմէն Սարգսեան Պարգեւատրուած Է Իտալիոյ Հանրապետութեան Բարձրագոյն Պարգեւով



Պետական այցով Հայաստանի Հանրապետութիւն գտնուող Իտալիոյ Հանրապետութեան նախագահ Սերժիո Մաթարելլան Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Արմէն Սարգսեանին պարգեւատրած է Իտալիոյ Հանրապետութեան բարձրագոյն պարգեւով՝ «Մեծ խաչի ասպետ» ժապաւենակիր շքանշանով: Այս մասին, ինչպէս կը փոխանցէ «Արմէնփրէս»-ը, կը տեղեկացնեն ՀՀ նախագահի աշխատակազմի հասարակայնութեան հետ կապերու վարչութենէն:

Փաշինեան Իտալիոյ Նախագահին Հետ Զննարկած Է Հայ-Իտալական Փոխգործակցութեան Չարգացման Ուղղուած Հարցեր

ՀՀ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան ընդունած է պետական այցով Հայաստանի Հանրապետութիւն գտնուող Իտալիոյ Հանրապետութեան նախագահ Սերժիո Մաթարելլայի գլխաւորած պատուիրակութիւնը: Այս մասին, ինչպէս կը փոխանցէ «Արմէնփրէս»-ը, կը տեղեկացնեն ՀՀ կառավարութեան տեղեկատուութեան եւ հասարակայնութեան հետ կապերու վարչութենէն:

Վարչապետը ողջունած է Իտալիոյ նախագահի այցը Հայաստան եւ համոզում յայտնած, որ այդ մէկը կը նպաստէ հայ-իտալական յարաբերութիւններու մակարդակի բարձրացման: «Ուրախ եմ Ձեզ ողջունել, ինչպէս հիմա ընդունուած է ասել, նոր Հայաստանում: Մենք այսօր իրականացնում ենք կարեւոր, պատմական ժողովրդավարական փոփոխութիւններ, յոյս ունեմ, որ Ձեր այցի ընթացքում զգացել էք այդ փոփոխութիւնների ու լաւատեսութեան շունչը: Բարձր ենք գնահատում Հայաստանի եւ Իտալիայի միջեւ առկայ բարեկամութիւնը եւ պատրաստ ենք ջանքեր գործադրել երկկողմ կապերի հետագայ զարգացման ու

Էջ 02 ▶▶

Հայրենի Լուրեր

Էջ 01

Փաշինեան Իտալիոյ Նախագահին Հետ Քննարկած Է Հայ-Իտալական Փոխգործակցութեան Չարգացման Ուղղուած Հարցեր

ամրապնդման ուղղութեամբ»,- ըսած է Նիկոլ Փաշինեան:

Սերժիո Մաթարելլան շնորհակալութիւն յայտնած է շերմ ընդունելութեան համար եւ կարելորած երկու երկիրներու համագործակցութեան ընդլայնումը տարբեր ոլորտներու մէջ: «Մեր ժողովուրդները իրար կը կապուին ամուր բարեկամութեամբ, եւ մենք անհրաժեշտ կը համարենք Իտալիոյ եւ Հայաստանի գործընկերութեան ալ աւելի զարգացումը»,- ըսած է Իտալիոյ նախագահը՝ աւելցնելով, որ հայ եւ իտալացի ժողովուրդները կը համարուին հնագոյն քաղաքակրթութեան ներկայացուցիչներ, ինչը կը հանդիսանայ երկկողմ կապերու խթանման լաւ հիմք:

Չուցակցիցները քննարկած են երկուստեք հետաքրքրութիւն ներկայացնող տարբեր, այդ կարգին՝ տնտեսութեան, պաշտպանութեան եւ մարդասիրական ոլորտներու մէջ փոխգործակցութեան վերաբերող հարցեր: Կողմերը ընդգծած են յատկապէս պաշտպանութեան ոլորտին մէջ արդիւնաւետ փոխգործակցութիւնը, մասնաւորապէս Լիբանանի մէջ համատեղ խաղաղապահ առաքելութեան ծիրէն ներս:

Անդրադառնալով դարաբաղեան հակամարտութեան՝ վարչապետ Փաշինեան շնորհակալութիւն յայտնած է Իտալիոյ այդ հարցին մէջ հաւասարակշիռ դիրքորոշում ցուցաբերելու եւ ԵԱՀԿ Մինսքի խումբի համանախագահներու ջանքերուն աջակցութիւն ցուցաբերելու համար: ՀՀ կառավարութեան ղեկավարը ընդգծած է, որ Հայաստանը շահագրգռուած է հիմնախնդիր խաղաղ կարգաւորումով եւ պատրաստ է շարունակելու ջանքերը բանակցային գործընթացի մէջ:

Սերժիո Մաթարելլան նշած է, որ այսուհետեւ Իտալիան եւս պիտի շարունակէ իր հաւասարակշռուած քաղաքականութիւնը ԼՂ հակամարտութեան հարցին մէջ, այդ կարգին՝ ԵԱՀԿ-ի մէջ նախագահութեան ընթացքին: Իտալիոյ նախագահը վստահեցուցած է, որ իր երկիրը կը ներդնէ հնարաւոր ջանքերը ԵԱՀԿ Մինսքի խումբի համանախագահութեան ծիրէն ներս հիմնախնդիր բացառապէս խաղաղ կարգաւորման հասնելու համար: Ան ընդգծած է, որ ԼՂ հակամարտութիւնը չի կրնար ունենալ ռազմական լուծում, եւ



աւելցուցած է, որ անկախ միայն քաղաքական է:

Այս առումով, Նիկոլ Փաշինեան եւ Սերժիո Մաթարելլան կարելորած են տարածաշրջանին մէջ կայունութեան ամրապնդումն ու ԼՂ հակամարտութեան կողմերու միջեւ աշխոյժ երկխօսութիւնն ու խաղաղութեան մթնոլորտի ձեւաւորումը:

Հայաստանի վարչապետը եւ Իտալիոյ նախագահը միտքեր փոխանակած են նաեւ ՀՀ-ԵՄ յարաբերութիւններու հետագայ զարգացման շուրջ: Սերժիո Մաթարելլան վստահեցուցած է, որ կը ներդնէ բոլոր ջանքերը, որպէսզի Իտալիոյ խորհրդարանին մէջ հնարաւորինս շուտ վաւերացի Հայաստանի ու Եւրամիութեան միջեւ համապարփակ եւ ընդլայնուած գործընկերութեան համաձայնագիրը:

Հանդիպումէն ետք Նիկոլ Փաշինեան եւ Սերժիո Մաթարելլան քննարկումները շարունակած են աշխատանքային ճաշի ընթացքին:

Pour vos lunettes progressives BOGHOS OPTIC Autoroute Jdeideh Tel.: (01) 870016 - (03) 194688



Պատմութեան Մէջ Այսօր

Փիեռ Պուրտիե

Փիեռ Պուրտիե (ֆրանսերէն՝ Pierre Bourdieu, 1 Օգոստոս 1930 - 23 Յունուար 2002, Փարիզ), ֆրանսացի ընկերաբան, փիլիսոփայ, գրող, մարդաբան եւ անուանի հասարակական գործիչ:

Ծնած է 1930 թուականի Օգոստոս 1-ին Ֆրանսայի եւ Սպանիոյ սահմանը գտնուող գիւղի մը մէջ: 1955-ին Փարիզի մէջ աւարտած է բարձրագոյն մանկավարժական դպրոցը, ապա սկսած է դասաւանդել Մուլէնի երկրորդական վարժարանէն ներս:

Շրջանային Լուրեր

Էջ 01

Սուրիոյ Չօրքերը Ահաբեկիչներէն Ամբողջութեամբ Ազատագրած Են Տերաա Նահանգը

Սուրիոյ կառավարական զօրքերը ահաբեկիչներէն ամբողջութեամբ ազատագրած են երկրի հարաւ-արեւմտեան Տերաա նահանգը: «Արմէն-փըրես»-ի փոխանցմամբ՝ այդ մասին յայտնած է Սուրիոյ կառավարութեան պատուիրակութեան ղեկավար Պաշար Ալ Ճաաֆարիս Սոչիի մէջ բանակցութիւններու ժամանակ:

«Առաջին հերթին մենք կը խօսինք մեծ յաղթանակի՝ Տերաա քաղաքի եւ մերձակայքի ազատագրման մասին, ինչպէս նաեւ Կոլանի շրջանի ազատագրման մասին մինչեւ այն սահմանները, որոնք գոյութիւն ունեցած են աւելի կանուխ», - նշած է ան:

Աւելի կանուխ, Սուրիոյ կառավարական զօրքերը վերականգնած են վերահսկողութիւնը Շաժրա բնակավայրին մէջ, որ Իսլամական պետութիւն ահաբեկչական խմբաւորման վերջին ամենամեծ յենակետերէն մէկն է Տերաա նահանգին մէջ:

Թուրքիան Կը Սպառնայ Իրաւական Քայլերով, Եթէ ԱՄՆ Խանգարէ F-35 Կործանիչներու Մատակարարման

Թուրքիան մտադիր է իրաւական քայլերու ձեռնարկել, եթէ Միացեալ Նահանգները փորձէ խանգարել ամերիկեան հինգերորդ սերունդի F-35 կործանիչներու մատակարարման: Ինչպէս կը փոխանցէ «Արմէնփրես»-ը, այդ մասին գրած է «Sabah» թերթը՝ վկայակոչելով Թուրքիոյ նախագահ Ռեճեփ Թայիփ Էրտողանի պաշտօնական ներկայացուցիչ Իպրահիմ Զալիին:

«F-35-ը կը համարուի միջազգային ծրագիր, եւ Թուրքիան կը ձեռնարկէ իրաւական քայլերու, եթէ ձեռնարկուին միջոցներ կործանիչներու մատակարարումը կասեցնելու ուղղութեամբ», - ըսած է Զալինը:

Յուլիս 29-ին Էրտողանը յայտարարած էր, որ Թուրքիան կը դիմէ Միջազգային միջնորդ դատարան, եթէ ԱՄՆ-ը իրաժարի մատակարարել Անգարայի կողմէ ձեռք բերուած կործանիչները:

1958-ին կը տեղափոխուի Ալճերիա: Ալճերիոյ մէջ պատերազմի ժամանակ ան կ'իրականացնէ ազգագրական հետազոտութիւններ, որոնց հիման վրայ ան հետագային կը գրէ իր «Ալճերիոյ ընկերաբանութիւն» գիրքը:

1964-ին կը նշանակուի Փարիզի բարձրագոյն գործնական հետազոտական դպրոցի տնօրէն:

1975-ին կը գլխաւորէ Եւրոպական ընկերաբանական կեդրոնը եւ հետազոտական խումբի մը հետ համատեղ կը ստեղծէ «Գիտական աշխատանքներ ընկերաբանական գիտութիւններու մէջ» ամսագիրը:

1993-ին կը պարգեւատրուի «Médaille d'or du Centre National de la Recherche Scientifique» (CNRS) մետալով, իսկ 1996-ին կը ստանայ Կոֆֆմէնի անուան մրցանակը Գալիլէոյի համալսարանին կողմէ:

Ան կը մահանայ 23 Յունուար 2002-ին (71 տարեկանին) քաղցկեղէ:

«Ոչ Որ Կը Պատկերացներ, Որ Խորհրդային Միութիւնը Պիտի Տապալի». Սարգիս Վահագն

Յարցազրոյցը վարեց՝ ՍԱԳՕ ԱՐԵԱՆ

-Ձեր կարծիքով՝ ապագան մո՞լթ է:

-Չենք կրնար ըսել, որ ապագան մոլթ է, որովհետեւ անդին կան համալսարանական երիտասարդներ, որոնք հայկական ոգիով տոգորուած են, լեզուն չեն գիտեր, բայց սկսած են թափանցել գիտական աշխարհ, գրականութիւն եւ այլն: Ներկայիս ունինք բաւական հայ գրողներ, որոնք անգլերէն կը գրեն, շատ տաղանդաւոր չեն, սակայն ապագային կրնայ Սարոյեան մը յայտնուիլ: Գիտական աշխարհին մէջ լաւ դիրքերու հասնողներ կան, կան նաեւ պետական մարմիններուն մէջ, որոնք բոլորն ալ հայ դատին համար կ'աշխատին:

-Այսպէս նոր հարցումի մը համար կարելո՞ր խայծ մը տուիք: Գիտե՞ք այս թեման շատ կ'արծարծուի, թէ գրողը իր լեզունով հայ է, կամ օտարագիր գրողը ինչքանով հայ գրող է. ի՞նչ է ձեր կարծիքը:

-Ես նոյնիսկ կը կասկածիմ Սարոյեանէն: Սարոյեանը ամերիկացի գրող է, անգլիագիր գրող է, բայց ծնունդով հայ է. ինչպէս՝ Նովոբոլը, որ ռուս գրականութեան չի պատկանիր: Ռուսերէն գրած է, այո, սակայն ինքը ամերիկեան արդի գրականութեան մեծերէն է: Ամերիկեան գրականութեան մէջ ամենալաւ գրողները հրեաներ են, սակայն հրեական գրականութեան չեն պատկանիր:

-Իսկ մենք մարմաջ մը ունինք կարծես այս օրերուն, հագիւ գրող մը, օրինակ՝ Փիթըր Պալաքեանը, հռչակ մը ունենայ, մենք բոլորս կը շտապենք զինք որպէս հայ ներկայացնելու: Ի՞նչ կ'ըսէք դուք այդ մասին:

- Փիթըր Պալաքեանը Ուիլիըմ Սարոյեանին մակարդակին չհասաւ, բայց կրնայ հասնիլ: Սակայն դարձեալ հայ գրող չէ, հայութեան մասին գրած է, կրնայ ոգին ալ ունենալ: Իմ կարծիքով, հայերէն չգրողը հայ գրող չէ:

Գրականութիւն կը նշանակէ բառ եւ իմ կարծիքով, հայ գրողն է, որ այդ բառերը պիտի մշակէ, ինչպէս նաեւ ոճը կարելո՞ր է, այսինքն առանց լեզուի գրականութիւն չկայ:

Յետոյ սա արուեստական հարցը կայ՝ արեւելահայ եւ արեւմտահայ: Ինչ ըսել է այս, նոյն լեզուն է մանր-մունր փոփոխութիւններով: Տասներկու տարեկանիս ես Րաֆֆի կարդացած եմ եւ մտքիս ծայրէն անգամ չէ անցած, թէ արեւելահայ գրող է կամ արեւմտահայ գրող է: Սկսանք Րաֆֆիով, շարունակեցինք Շիտանեանով, Սմբատ Բիւրատով, բայց յետոյ հայերէնը, այսինքն աշխարհաբարը: Շատ բնական կերպով սորվեցանք, կերտեցինք, ոճական ու բառային նորութիւններ անելուցից: Նոյնը կրնամ ըսել նաեւ արեւելահայերէնին համար: Ես իմ լեզուն արեւելահայերէն բառերով ալ համեմած եմ: Բառեր, որոնք սիրած եմ, այսինքն սահմանում մը չեմ դներ մեր պերճ լեզուի երկու ճիւղերուն միջեւ:

Իսկ գալով ուղղագրութեան՝ մենք քիչ մը շա՛տ, շա՛տ պոռոտախօս ենք: Արեւմտահայերէնը գործածողներս հիմա ափ մըն ենք եւ կ'ուզենք, որ եօթանասուն-ութուն տարուան ուղղագրութիւն, լեզու ունեցող ժողովուրդին մերը պարտադրել: Իրենք թերութիւններ ունին ու մենք կրնանք կարգ մը պզտիկ հպումներով այդ թերութիւնները վերացնել եւ, ինչո՞ւ չէ, գրել իրենց ուղղագրութեամբ՝ մէկ ուղղագրութեամբ, ի՞նչ կը պակսի, ի՞նչ կը

կորսնցնենք, եթէ է-ի եւ ե-ի միջեւ պզտիկ փոփոխութիւններ ըլլան: Ես մէկ ուղղագրութեան, ուղղագրութեան միասնութեան համամիտ եմ եւ իմ կարծիքով, արեւմտահայերէնը դատապարտուած է մահուան: Այսօր քիչցած են արեւմտահայերէն խօսողները, իսկ մօտիկ ապագային գրող ալ պիտի չմնայ: Մեր երթալէն ետք ո՞վ պիտի գրէ այդ լեզունով:

-Երբ այս կարծիքը հնչեցնէք, կը քննադատե՞ն ձեզ:

-Անշուշտ, տգետներ կան, որոնք կ'ուզեն իրենք զիրենք անելի հայրենասէր ներկայացնել: Իմ շրջանակիս մէջ ես միակն եմ, որ այսպէս կը մտածեմ:

Ներկայիս Լոս Անճելըսի մէջ բժիշկ մը կայ, որ մասնագիտութեամբ սրտաբան էր, սակայն ներկայիս չ'աշխատիր: Լաւ բժիշկ է, բայց քիչ մը անհաւասարակչաբար անձնաւորութիւն մըն է: Ան պարսկահայերուն չորսուկէս միլիոն տոլար յատկացուց, որպէսզի արեւմտահայ ուղղագրութիւնը պարտադրեն Յայաստանին: Այդ չորսուկէս միլիոնին մեղք չէ՞ր, եթէ այդ դրամը տրուէր Կիւմրիի մէջ «տոմիկներու» մէջ ապրող ժողովուրդին շատ անելի հայրենասիրական գործ մը ըրած չէ՞ր ըլլար:

-Ես պիտի ուզէի դարձեալ Լիբանան վերադառնալ: Այնտեղ դուք նաեւ հիմնադրած էք «Նոր Սիւնեմ» անունով թերթ մը. ճի՞շդ է: Այս մէկը Պէյրութի մէջ այդ տարիներուն նորարարութիւն կը համարուէր:

-Այո, հազուադէպ բան մըն էր: Մենք սինեման որպէս արուեստ կ'ընդունէինք: Լաւ խումբ մը կազմած էինք: Կային Լեւոն Թորոսեանը, Թուրլաճեանը, Օշին Մարթայեանը: Ասոնք իմ խմբակիս անդամներն էին եւ միասին շատ լաւ աշխատանք իրականացուցինք:

-Ի՞նչ պայմաններու մէջ ստեղծեցիք թերթը, ինչպիսի՞ ընդունելութիւն գտաւ:

-Lettre française-ի ընթերցող էի եւ ամէն Զիւգ-շաբթի ֆրանսայէն կը հասներ թերթը, ուր ժորժ Սատուլ անունով նշանաւոր սինեմայի մասնագետ մը ֆիլմարուեստի մասին շատ արժեքաւոր յօդածներ կը ստորագրէր: Յետոյ կար նոր սինեմայի շարժումը, ուր կը գործէին ֆրանսական սինեմայի ռահվիրաները, որոնք անելի ուշ ալ դարձան յայտնի բեմադրիչներ:

Մեր անձնական կարողութիւններով կը տպէինք թերթը. ամէն մէկս հարիւր լիբանանեան թղթոսկի կը յատկացնէինք ու գրեթէ ամբողջութեամբ կը ցրէինք: Անելի ուշ թերթը դրինք «Գրական շրջանակ»-ի հովանիին ներքոյ, որպէսզի իրենք օգնեն մեզի, սակայն գործը չ'աջողեցաւ: Արդէն վրայ հասաւ պատերազմը, յետոյ ոստիկանութիւնն ալ խառնուեցաւ առարկելով, որ «դուք հրամանագիր չունիք», եւ այսպէսով թերթի տպագրութիւնը դադարեցաւ: Բայց այդ ուժը կար, այսինքն լաւ մասնագետներ ունէինք: Լաւ շարժում էր, եթէ պատերազմը չ'ըլլար, մենք Լիբանանը անելի կը ծաղկեցնէինք եւ ինչպէս ֆրանսայէն լաւ գրականութիւն մը ելաւ, Լիբանանն ալ կրնար այդպէս ըլլալ:

Այդ փուլէն ետք ինձի առաջարկեցին միանալ «Շիրակ» ամսագրին, որուն մէջ գործերուս մեծ մասը լոյս տեսաւ: Օսնիկ Սարգիսեանը կը խմբագրէր, կար Լեւոն Վարդանը, Արամ Սեփեթեանը, Մալրիեանը եւ ես: Շատ խանդավառ էինք:

-Այդ շրջանին ձեր հրապարակած գործերուն մասին կրնա՞ք խօսիլ:

-Ամէնէն ուշագրաւ գործերուս մին Շահան Շահ-նուրի 250 բանաստեղծութիւններու ֆրանսերէնէ հայերէն թարգմանութիւնն էր, որ Պէյրութի մէջ հրատարակուեցաւ: Մէկ օրինակ ալ ուղարկեցի Տիկին Արփիկ Միսաքեանին եւ հայիոյութեամբ լեզուն պատասխան նամակ մը ստացայ: «Որմե՞ հրաման առիք, որ այս բանաստեղծութիւնները հրատարակէք»: Եւ այլն ըսաւ ես ալ ըսի, թէ քսանհինգ տարիէ ի վեր այս բանաստեղծութիւնները կային, թարգմանէիք, ինչո՞ւ ես ձեզմէ հրաման պիտի առնեմ եւ այլն, եւ այսպիսի վեճ մը եղաւ մեր երկուքին միջեւ:

-Իսկ քաղաքական ձեր ըմբռնումները ինչպիսի՞ն էին: Գիտե՞ք, որ փոթորկոտ օրեր ապրած էք մանաւանդ 1958 թուականի քաղաքացիական պատերազմի օրերուն:

-Ամենամեծ յուսախաբութիւնս Խորհրդային Միութեան անկումը եղաւ: Այդ մէկը չէի սպասեր, Ղաշակցութիւնը չէր սպասեր՝ ես ինչպէս սպասէի: Կը սպասէինք, որ Կորպաչո՛վը բարեփոխումներ կ'ընէ եւ այդ հզօր երկիրը քայլ առ քայլ կ'արդիականացուի: Մենք ատոր կը հաւատայինք...

-Ձեր պատասխանը կարծե՞ք «թաքնուած» պատասխան մըն է, ձեր քաղաքական արեւելումի վերաբերեալ: Ի՞նչ կ'ըսէք:

-Այլեւս կուսակցութիւններէ քաշուած եմ, որոշ շրջան մը Ռամկավար կուսակցութեան անդամ եղայ Ամերիկայի մէջ: «Շիրակ»-ի մեր շրջանակին մէջ ընդհանարապէս ռամկավարներ կային ու ես այդ շրջանակին մէջ է, որ գործեցի: Կար նաեւ «Բագին»-ն ու անոր շրջանակը: Ու իմ կարծիքով՝ «Բագին»-ն ու «Շիրակ»-ը Փարիզի «Մենք»-էն ետք մեր ընտրելագոյն ամսագիրները դարձան:

-Քաղաքական տարակարծութիւն չունէի՞ք «Բագին»-ին հետ:

-Սնապեանի հետ մեծ բախում ունեցայ: Թեքեանի յիսնամեակը պիտի նշէինք, գիտես Թեքեանը դպրոց մըն է՝ կը սիրես կամ չես սիրեր, եթէ սիրես, կը պաշտես: Այդ օրերուն «Բագին»-ին մէջ Սնապեանը, ուրկէ՞ փնտռեք-գտեք էր եւ Թեքեանը ֆաշիստ կոչելով յօդուած մը գրած է: Թեքեանը 1920-ին Զոմմէն անցեր է, երբ ֆաշիստական կուսակցութիւնը տակաւին նոր հիմնուած էր, եւ Թեքեանը անկէ ազդուած բանաստեղծութիւն մը գրած է, այսինքն ուզած է, որ հայ ժողովուրդը ա՛լ անելի կազմակերպուած ըլլայ: Սնապեանը այս բանաստեղծութիւնը տպեց «Բագին»-ի մէջ, տակն ալ յօդուած մը գրեց: Ես ալ «Նենգափոխութիւն» ըսելով յօդուած մը գրեցի, կեանքիս մէջ այդպէս յարձակողական յօդուած չէի գրած: Անշուշտ անձնական բան մը չէր, գրեցի, թէ ինչպէ՛ս կը համարձակիք Թեքեանի նման վեհանձն հոգի ունեցող մէկը ֆաշիստ կոչել: Մէկը, որ կ'ըսէ. «Թող պարտեզները բացուին եւ ամէն մարդ մտնէ հաւասար»: Թեքեանը մեծ քաղաքագետ էր: Գրեցի, թէ դուք չէ՞ք կրնար հանդուրժել դրացիին տունը կատարուած ուրախութիւնը եւ խառնել կ'ուզէ՞ք: Այս յօդուածէն ետք արդէն անցան տարիներ, եւ ես Ամերիկա փոխադրուած էի եւ ինք ոչ մէկ ձեւով արձագանգեց յօդուածին: Ամերիկա գալէս ետք պատմուածքներու հատորս պատրաստ էր եւ տպագրութեան համար բաւարար նիւթական չունէի: Իմ համեստ պայմաններովս, նոյնիսկ առանց խմբագրութեան գիրք մը հրատարակեցի եւ հարիւր օրինակով տպել տուի: Անշուշտ սխալներ

ԶԱՐԹՈՆԵՐ ՍՓՈՐ

Շաբաթական Յաւելուած

Ֆուտպոլ

Ախոյեաններու Միջազգային Բաժակ Պորուսիա Տորթմունտ Առաջատար



Ախոյեաններու Միջազգային Բաժակի տարեկան մրցաշարքը կը շարունակուի ԱՄՆ-ի եւ Սինկափուրի մարզադաշտերուն վրայ: Իտալիոյ ախոյեան «Եուվերթիս»ը մրցաշարքի իր առաջին մրցումին մրցեցաւ Գերմանիոյ ախոյեան «Պայըրն Միլնիթ»ի դէմ եւ յաղթեց Ֆալկլիի երկու կոլերով: Զրիսթիանս Ռոնալտո չմասնակցեցաւ այս մրցումին «Եուվերթիս»ի կազմէն: «Պորուսիա Տորթմունտ» երկու անընդմէջ յաղթանակներէ ետք կրեց իր առաջին պարտութիւնը տուգանային հարուածներով, հաւասարելէ ետք Փորթուկալի «Պենֆիլթ»ին հետ: «Լիվըրփուլ» տարաւ իր առաջին յաղթանակը, երբ վերջին վայրկեանին նշանակուած տուգանային հարուածով յաղթեց Անգլիոյ ախոյեան «Մանչեսթըր Սիթի»ին, որ կրեց իր երկրորդ անընդմէջ պարտութիւնը:

Իր երկրորդ մրցումին, Անգլիոյ «Արսենալ»ը Սինկափուրի մէջ մրցեցաւ Ֆրանսայի ախոյեան «Փարի Սէն Ճերմէն»ի դէմ: Միսթարեան հիմնական կազմին մէջն էր եւ փոխարինուեցաւ Նելսընով 64-րդ վայրկեանին: Եօզիլ բացաւ մրցումին հաշիւը «Արսենալ»ի համար 13-րդ վայրկեանին, Աուպամեյանկի փոխանցումէն օգտուելով: 60-րդ վայրկեանին Նքունքու տուգանային հարուածով հաւասարեցուց հաշիւը: Սակայն «Արսենալ»ի մարզիկները այլ հաշիւ ունէին: 67-րդ վայրկեանին, Լաքսաճեթ հաշիւը դարձուց 2-1 ի նպաստ «Արսենալ»ի Սիթի Ռաուի փոխանցումով: Նոյն Լաքսաճեթը 71-րդ վայրկեանին հաշիւը դարձուց 3-1, Զոլտինկի փոխանցումով: 87-րդ վայրկեանին Զոլտինկ հաշիւը դարձուց 4-1, Նելսընի փոխանցումով եւ կոլերու փառատօնը աւարտեցաւ 90 4-րդ վայրկեանին, երբ Նքեթիա հաշիւը դարձուց 5-1, Նելսընի երկրորդ փոխանցումով: «Փարի Սէն Ճերմէն» կրեց ծանր պարտութիւն մը, թէեւ խումբը կը մրցէր ֆրանսացի ֆուտպոլիստներով միայն: Այս հանգրուանի երկրորդ մրցումին, Միչիկըն նահանգի Էն Արպըր քաղաքի «Միչիկըն սթատիում» մարզադաշտին վրայ մրցեցան «Մանչեսթըր Եունայթըդ»ը եւ «Լիվըրփուլ»ը: «Լիվըրփուլ» նշանակեց Սատիո Մանէի տուգանային հարուածով, 28-րդ վայրկեանին, իսկ «Եունայթըդ» հաւասարեցուց Անտրեաս Փերեյրայի միջոցով, 31-րդ վայրկեանին: Սակայն անկէ անդին «Լիվըրփուլ»ն էր նշանակողը եւ խումբը յաղթեց 4-1 հաշիւով: Երկրորդ կիսախաղին ժողով Զասթո փոխարինեց Կրէնթը, Ֆրետ փոխարինեց Մաթան, սակայն մրցումին հաշիւը չի փոխուեցաւ:

Ախոյեաններու Միջազգային Բաժակի մրցաշարքի իր երրորդ մրցումին, Ֆրանսայի ախոյեան «Փարի Սէն Ճերմէն» տարաւ իր առաջին յաղթանակը, երբ 3-2 հաշիւով յաղթեց «Աթլետիքո Մատրիտ»ին, որ կրեց իր առաջին պարտութիւնը: Միայն գերմանացի Թրափի, արժանաւորներ Տի Մարիայի եւ Լօ Սելտոյի եւ ամերիկացի Ռուայի մասնակցութեամբ, «Փարի Սէն Ճերմէն» նշանակեց առաջին կոլը Նքունքուի կողմէ 32-րդ վայրկեանին: 71-րդ վայրկեանին Տիպի հաշիւը դարձուց 2-0, Ռուայի փոխանցումով: 75-րդ վայրկեանին Վիքթոր Մոյեթիս կրճատեց հաշիւի տարբերութիւնը «Աթլետիքո»ի համար: 86-րդ վայրկեանին Պերնետէ սխալմամբ նշանակեց «Փարի Սէն Ճերմէն»ի դարպասին մէջ: Իսկ 90+2-րդ վայրկեանին Փոսթոլաչի հաշիւը դարձուց 3-2 ի նպաստ ֆրանսական խումբին, Պահեպեթի փոխանցումով: Այդպիսով «Փարի Սէն Ճերմէն» արձանագրեց իր առաջին յաղթանակը եւ 3 կետով գրաւեց 9-րդ դիրքը:

- Ստորեւ տեսնել արձանագրուած արդիւնքները.
- Եուվերթիս - Պայըրն Միլնիթ 2-0
կոլեր. Ա. Ֆալկլի 32, 40, փոխ. Մարչիգիօ, Ալէքս Սանտրօ
 - Պորուսիա Տորթմունտ - Պենֆիլթ 2-2 տուգ. 3-4, կոլեր. Մ. Ֆիլիպ 20, 22, փոխ. Ե. Լարսըն, Կեօց - Ա. Ալմէյտա 51, Ա. Սեմէտո 69, փոխ. Փիցցի
 - Մանչեսթըր Սիթի - Լիվըրփուլ 1-2, կոլեր. Լ. Սանէ 57, փոխ. Պ. Սիլվա -

- Մ. Սալահ 63, Ս. Մանէ տուգ. 90+4, փոխ. Ռ. Քամաչօ
- Ռոմա - Թորընհէմ Զոցփըր 1-4, կոլեր. Շիք 3, փոխ. Փասթորէ - Լորենթ 9, 18, Լուքաս Մուրա 28, 44, փոխ. Օրիէ
- Միլան - Մանչեսթըր Եունայթըդ 1-1 տուգ. 8-9
կոլեր. Սուգո 15, փոխ. Պոնուէչի - Ա. Սանչէզ 12, փոխ. Մաթա
- Աթլետիքո Մատրիտ - Արսենալ 1-1 տուգ. 3-1
կոլեր. Վիտթօ 41, փոխ. Զորրէա - Սիթի Ռաու 47
- Արսենալ - Փարի Սէն Ճերմէն 5-1
- Պենֆիլթ - Եուվերթիս 1-1 տուգ. 2-4
կոլեր. Ալէքս Կրիմալտօ 65 - Զեմէնցա 84, փոխ. Տէ Սքիլիօ
- Չելսի - Ինթեր Միլան 1-1 տուգ. 5-4
կոլեր. Փետրօ 8 - Կալիարտինի 49, փոխ. Իքարտի
- Մանչեսթըր Եունայթըդ - Լիվըրփուլ 1-4
կոլեր. Անտրեաս Փերեյրա 31 - Ս. Մանէ տուգ. 28, Տ. Սթարիճ 66, Ա. Օխօ տուգ. 74, Խ. Շաքիրի 82, փոխ. Շաքիրի, Վուտպըրն
- Պայըրն Միլնիթ - Մանչեսթըր Սիթի 2-3
կոլեր. Շապանի 15, Ռոպըն 24, փոխ. Ռաֆինիա, Ռիպերի - Պերնարտօ Սիլվա 45+1, 70, Նմէչա 51, փոխ. Ֆոտէն, Ատրիան Պերնապէ
- Պարսելոնա - Թորընհէմ Զոցփըր 2-2 տուգ. 5-3
կոլեր. Սուկեր 15, Արթիւր 29, փոխ. Ռաֆինիա 2 - Զեօնկ Մին Սոն 73, Ն. Զուտուի 75

Դասաւորում.

1-Պորուսիա Տորթմունտ	3 մ 2 յ 0 հ 1 պ	7 կետ կոլեր. 6-3
2-Լիվըրփուլ	3 մ 2 յ 0 հ 1 պ	6 կետ կոլեր. 7-5
3-Եուվերթիս	2 մ 2 յ 0 հ 0 պ	6 կետ կոլեր. 3-1
4-Արսենալ	2 մ 1 յ 0 հ 1 պ	4 կետ կոլեր. 6-2
13-Մանչեսթըր Եուն.	3 մ 1 յ 0 հ 2 պ	3 կետ կոլեր. 4-5

Այս մրցաշարքի օրէնքին համաձայն, տուգանային հարուածով յաղթող խումբին կը տրուի 2 կետ, իսկ տուգանային հարուածով պարտուողին կը տրուի մէկ կետ:

Չեմփիընզ Լիկ ՓՍՕԲ, Տիւսամօ Զակրէպ եւ Ցրվէնա Զվէզտա Յաղթեցին

Եւրոպայի Չեմփիընզ Լիկի 2-րդ նախապատրաստական հանգրուանի երթի մրցումներուն, Խրուաթիոյ «Տիւսամօ Զակրէպ»ը, Սերպիոյ «Ցրվէնա Զվէզտա»ն եւ Յունաստանի «ՓՍՕԲ Սալոնիք»ը յաղթեցին իրենց մրցակիցներուն: Այս հանգրուանին արձանագրուեցան հետեւեալ արդիւնքները.

- Աթանա (Ղազախ.) - Միտթիլանտ (Ղանիա) 2-1
կոլեր. Զլայնիայալըր 31, 90+4 - Վիքիայմ 51
- Զլուժ (Ռումանիա) - Մալմէօ (Շուէտ) 0-1, կոլ. Սթրանտպըրկ 45
- ՓՍՕԲ Սալոնիք (Յուն.) - Պազըլ (Չուիցերիա) 2-1
կոլեր. Զանիաս 32, Փրիյովիչ 80 - Ալպիան Այթի 82
- Տիւսամօ Զակրէպ (Խր.) - Զափօէլ ՊՇ (Իսր.) 5-0
կոլեր. Զայրովիչ 22, Օրշիչ 28, Ատեմի 50, 61, Զոճիչ 82
- Շքենտիյա (Մակեդ.) - Շերիֆ Թիրասպ. (Մոլտովա) 1-0
կոլ. Իպրայիմի 24
- Ցրվէնա Զվէզտա (Սերպ.) - Սուտիւվա (Լիթ.) 3-0
կոլեր. Էպտսիլիօ 23, Ռատոնիչ 35, 58
- Լեկիա Վարշաւա (Լեհ.) - Սփարթաք Թրնաւա (Սլովաք.) 0-2
կոլեր. Կրէնտըլ 16, Վլասքօ 90+3
- ՊԱԹԷ Պորիսով (Պելառ.) - Էյի ՃԷյ Զելսիքի (Ֆին.) 0-0
- Լուտոկորէց Ռազկրատ (Պոլ.) - Վիտի (Հունգարիա) 0-0
- Զուքեսի (Ալպ.) - Զարապաղ (Ատրպ.) 0-0
- Այաքս Ամսթերտամ (Հոլ.) - Շթուրմ Կրաց (Աւստրիա) 2-0
կոլեր. Զ. Չիլէի 15, Լ. Շեօն 57
- Սելթիք (Սկոտլիա) - Ռոզընպորկ (Նորվեկիա) 3-1
կոլեր. Օ. Էտուար 43, 75, Օ. Նչամ 46 - Պ. Մելինկ 15

Յաջորդ Օրերու Մրցումներու Յայտագիր
Ստորեւ տեսնել յաջորդ օրերու մրցումներու յայտագիրը.
-Չորեքշաբթի 1 Օգոստոս 2018
ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԳԵՐԱԾԱԿԻ Բ. ԶԱՆԳՐՈՒՄ
Ժամը 17:00 Ալ Նըժմէ - Սալամ Չղարթա

ԶԱՐԹՕՆԵՐ ՍՓՈՐ
Շաբաթական Յաւելում

Ժամը 17:00 Ալ Ահլը - Ալ Անսար
ԱՆՈՅԵԱՆՆԵՐՈՒ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱԺԱԿ
Ժամը 22:00 Արսենալ - Չելսի
Ժամը 23:00 Պենֆիլդ - Օլիմպիկ Լիոն
ԶԵՄՓԻՆՆԵՆԸ ԼԻԿԻ 2-ՐԴ ՆԱԽԱՊԱՏՐ. ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ ԴԱՐՁ
Ժամը 19:00 Էյի ճէյ Բէյ Յելսինքի (Ֆին.) - ՊԱԹԵ Պորիսով (Պելառ.)
Ժամը 20:00 Միտթիլանտ (Դան.) - Ասթանա (Ղազախ.)
Ժամը 20:00 Բարապաղ (Ատր.) - Բուքարեստ (Ալբ.)
Ժամը 20:15 Մալմեո (Շուեդ.) - Զլոնց (Ռուս.)
Ժամը 20:30 Սուտիվա (Լիթ.) - Յրվենա Չվեգտա (Սերպիա)
Ժամը 21:00 Պազը (Չուից.) - ՓԱՕԶ Սալոնիք (Յուն.)
Ժամը 21:00 Վիտի (Յուն.) - Լուտոկորեց Ռազկրատ (Պուլ.)
Ժամը 21:30 Շթուրմ Կրաց (Աստ.) - Այաքս Ամսթերտամ (Հոլ.)
Ժամը 21:45 Ռոզընկայրկ (Նոր.) - Սելթիք (Սկոտլիա)
ԻՐՐՈՒՄ ԼԻԿԻ 2-ՐԴ ՆԱԽԱՊԱՏՐ. ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ ԴԱՐՁ
Ժամը 19:00 Ֆուլամ Է2 (Լիքստեմպուրկ) - Ժենք (Պելճիք)
ՔՈՓԱ ՍՈՒՏԱՄԵՐԻՔԵԱՆԱՅԻ 1/16-ՐԴ ԱՄԱՐՏ. ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ ԴԱՐՁ
Ժամը 01:30 Նասիոնալ Ասուսիոն (Փար.) - Պոթաֆոկո (Պր.)
Ժամը 03:45 Պանֆիլտ (Արժ.) - Պոսթըն Ռիվըր (Ուր.)
ՊՐԱԶԻԼԻ ԲԱԺԱԿԻ 1/4-ՐԴ ԱՄԱՐՏ. ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ ԵՐԹ
Ժամը 01:30 Սանթոս (17) - Բրուքլայն (8)
Ժամը 03:45 Բորինթիլնգ (7) - Շափերդյեստ (16)
Ժամը 03:45 Կրեմիո (5) - Ֆլամենկո (1)
ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԱԿՈՒՄԲԵՐՈՒ ԱՆՈՅԵԱՆ. 1/16-ՐԴ ԱՄԱՐՏ. ԶԱՆԳՐ. ԵՐԹ
Ժամը 17:00 Ալ Մարրիխ (Սուտան) - Ալ Ժէ2 (Սուրիա)
ԹԵՆԻՍԻ ԲԻՅՊԻԼԻ ՄՐՑԱՇԱՐՔԻ 1/8-ՐԴ ԱՄԱՐՏ. ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ
Ժամը 12:00-Էն սկսեալ «eurosport» եւ «beinsports» կայաններէն
ԴԵՇԵԼԱՐՇԱԻ ՎԱՆՈՆԻ ԵՐՋԱԿԱԶԵԻ 5-ՐԴ ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ
Ժամը 13:25-Էն սկսեալ «eurosport» կայանէն
-Դիւզլարքի 2 Օգոստոս 2018
ԻՐՐՈՒՄ ԼԻԿԻ 2-ՐԴ ՆԱԽԱՊԱՏՐ. ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ ԴԱՐՁ
Ժամը 18:00 Ալաշկերտ (Հայ.) - Սուրբեքա (Մոնթեն.)
Ժամը 19:00 Թրաքայ (Լիթ.) - Փարթիզան Պելկրատ (Սերպ.)
Ժամը 19:30 Հապըն (Շուեդ.) - Ար Պի Լայփցիկ (Գեր.)
Ժամը 20:00 Փրոկրես Նիտրոքորն (Լիքս.) - Հոնվէտ (Հունգ.)
Ժամը 21:00 Վիթե Արնհեմ (Հոլ.) - Վիթորուլ (Ռումինիա)
Ժամը 21:30 Տոմճալ (Սլովենիա) - Ռուֆա (Ռուսիա)
Ժամը 21:45 Ռէյնըրգ (Սկոտլիա) - Օսիլէք (Խրուաթ.)
Ժամը 21:45 Էյ Չէտ Ալքամար (Հոլ.) - Կայրաթ (Ղազախ.)
Ժամը 21:45 Պրոնկի (Անգլիա) - Էպըրտին (Սկոտլիա)
Ժամը 21:45 Պորտո (Ֆրանսա) - Վենթսփիլզ (Լաթ.)
ՔՈՓԱ ՍՈՒՏԱՄԵՐԻՔԵԱՆԱՅԻ 1/16-ՐԴ ԱՄԱՐՏ. ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ ԴԱՐՁ
Ժամը 01:30 Սաօ Փաուլօ (Պր.) - Բոլոն (Արժ.)
Ժամը 03:45 Ֆլումինենսէ (Պր.) - Տեֆենսոր Սիորթինկ (Ուր.)
Ժամը 03:45 Պոլիվար (Պուլ.) - Տեփորթիվօ Գալի (Գոլ.)
ՊՐԱԶԻԼԻ ԲԱԺԱԿԻ 1/4-ՐԴ ԱՄԱՐՏ. ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ ԵՐԹ
Ժամը 01:15 Պահիա (16) - Փալմեյրաս (8)
-Ուրբաթ 3 Օգոստոս 2018
ՈՒԵՐԱՆՈՅ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԵԱՆ 3-ՐԴ ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ
Ժամը 19:00 Տիւսան Բիւ (3) - Շախտիոր Տոնցք (1)
-Շաբաթ 4 Օգոստոս 2018
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԵԱՆ Ա. ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ
Ժամը 16:00 Բանանց - Շիրակ
Ժամը 16:00 Լոռի - Արարատ Արմենիա
ԱՆՈՅԵԱՆՆԵՐՈՒ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱԺԱԿ
Ժամը 21:00 Ինթեր Միլան - Օլիմպիկ Լիոն
Ժամը 01:00 Ռեալ Մատրիտ - Եուվենթիս
Ժամը 03:00 Միլան - Պարսելոնա
ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՍԻՒԲՐԸ ԲԱԺԱԿ
Ժամը 15:00 Փարի ՍԷՆ Տերմեն - Մոնպօ
ՌՈՒՄԻՈՅ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԵԱՆ 2-ՐԴ ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ
Ժամը 14:00 Ուրալ Եքսթրիմ - Բրասաուար
Ժամը 16:30 Չենիթ - Արսենալ Թուլա
Ժամը 19:00 Լոքոմոթիւ Մոսկուա - Սպարտակ Մոսկուա
ՓՈՐՈՒԿԱԼԻ ՍԻՒԲՐԸ ԲԱԺԱԿ
Ժամը 22:45 Փորթօ - Տեփ.Ավէշ

ՀՈՒԱՆՏԱՅԻ ՍԻՒԲՐԸ ԲԱԺԱԿ
Ժամը 19:00 Փի Էս Վի Այնստիոլըն - Ֆէյենուրտ Ռոթթրտամ
ՍԿՈՎՏԻՈՅ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԵԱՆ Ա. ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ
Ժամը 17:00 Սելթիք - Լիվինկսթըն
ՊՐԱԶԻԼԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԵԱՆ 17-ՐԴ ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ
Ժամը 22:00 Պոթաֆոկո (9) - Սանթոս (16)
Ժամը 01:00 Կրեմիո (5) - Ֆլամենկո (1)
Ժամը 03:00 Բորինթիլնգ (7) - Աթլ.Փարանենսէ (10)
-Կիրակի 5 Օգոստոս 2018
ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԳԵՐԱԺԱԿԻ 3-ՐԴ ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ
Ժամը 17:00 Սաֆա - Սալամ Չղարթա
Ժամը 17:00 Ախաա Ահլի Ալէյ - Ալ Անսար
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԵԱՆ Ա. ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ
Ժամը 16:00 Արարատ - Ալաշկերտ
Ժամը 18:00 Փիւնիկ - Գանձասար Կապան
ԱՆԳԼԻՈՅ ԸՈՍԻՆԵԻԹԻ ԵՆԼՏ
Ժամը 17:00 Չելսի - Մանչեսթըր Սիթի
ՌՈՒՄԻՈՅ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԵԱՆ 2-ՐԴ ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ
Ժամը 19:00 ԲԿՄԱ Մոսկուա - Ռոսթով
Ժամը 21:30 Կրոզնի - Ենիսէյ Բրասնայարսք
ՍԿՈՎՏԻՈՅ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԵԱՆ Ա. ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ
Ժամը 15:00 Էպըրտին - Ռէյնըրգ
ՊՐԱԶԻԼԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԵԱՆ 17-ՐԴ ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ
Ժամը 22:00 Սաօ Փաուլօ - Վասքո Տա Կամա
Ժամը 01:00 Ֆլումինենսէ - Պահիա
-Երկուշաբթի 6 Օգոստոս 2018
ՌՈՒՄԻՈՅ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԵԱՆ 2-ՐԴ ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ
Ժամը 17:30 Ռուֆա - Անժի Մախաչք.
-Երեքշաբթի 7 Օգոստոս 2018
ԱՆՈՅԵԱՆՆԵՐՈՒ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱԺԱԿ
Ժամը 22:00 Չելսի - Օլիմպիկ Լիոն
Ժամը 03:00 Ռեալ Մատրիտ - Ռոմա
ԶԵՄՓԻՆՆԵՆԸ ԼԻԿԻ 3-ՐԴ ՆԱԽԱՊԱՏՐ. ԶԱՆԳՐՈՒՄՆԻ ԵՐԹ
Ժամը 20:30 Սլավիա Փրակ (Չեխ.) - Տիւսան Բիւ (Ուկր.)
Ժամը 21:00 Սթանտար Լիեժ (Պելճ.) - Այաքս կամ Շթուրմ Կրաց
Ժամը 22:00 Պենֆիլդ (Փոր.) - Ֆեներպահչէ (Թուր.)
ՔՈՓԱ ԼԻՊԵՐՔԱՏՈՐԵՍ
Ժամը 03:45 Էսթոնիանթէս (Արժ.) - Կրեմիո (Պր.)

Պատրաստում
ՀԵՇ Անդրանիկ Պէյրուրի պատրաստումը տղոց խումբը բոլորեց գերազանց տարեշրջան մը, առանց պարտութեան տիրանալով Լիբանանի պատրաստումի Բ. դասակարգի ախոյեանութեան տիտղոսին:
Մարզատեղիներու եւ համակիրներու փափաքն է, ինչպէս՝ միշտ, Լիբանանի պատրաստումի Ա. դասակարգի հսկաներուն մէջ տեսնելի ՀԵՇ Անդրանիկ Պէյրուրի տղոց խումբը: Արդարացի փափաք, եթէ երբեք յեղաշրջուի Լիբանանի պատրաստումի ֆետերասիոնին մէջ տիրող ապառաջմթնոլորտը եւ աշխատանքի յարաբերութիւնը պայմաններ ստեղծուին լիբանանեան ակումբներուն առջեւ:
Անյուսալի այս կացութիւնը անորոշութեան մատնած է ակումբները եւ անոնց հովանաւորները: ՀԵՇ-ի Կեդրոնական Վարչութիւնը մանրամասնօրէն քննարկելէ ետք վստահութիւն չեն ընդունուող այս իրավիճակը եւ նկատի ունենալով կազմը Ա. դասակարգի մէջ պահելու պահանջուող բարձր պիտոնէն, նպատակայարմար գտաւ իր միջոցները դնել ի սպաս երիտասարդական բոլոր շարժումներուն (մշակութային, սկաուտական, համալսարանական, մարզական եւ այլն) շարունակելով պահպանել լիբանանահայ համայնքին մէջ իր բարի անանդութիւնները եւ ցնոր տնօրինութիւն գործել սոյն ռազմավարութեամբ:
Հետեւաբար, ՀԵՇ-ի Կեդրոնական Վարչութիւնը որոշեց յառաջիկայ մարզական տարեշրջանին ՀԵՇ Անդրանիկ Պէյրուրի խումբը պահել Լիբանանի Բ. դասակարգին մէջ, զարգացնելով ՀԵՇ-ի պատրաստումի դպրոցը, պատրաստումի չորս մասնաճիւղերը (ՀԵՇ Անդրանիկ Անթիլիաս, ՀԵՇ Անդրանիկ Պէյրուր, ՀԵՇ Սին Էլ Ֆիլ, ՀԵՇ Չահլէ), մասնակցելով աղջկանց եւ տղոց ուր տարբեր ախոյեանութիւններուն, ինչպէս նաեւ տարիքային բոլոր ախոյեանութիւններուն:
ՀԵՇ-Ի ԿԵՂՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Հայ ժողովրդական Կուսակցության Ղեկավար Միքայել Պապաճանեանի Հասարակական-Քաղաքական Գործունեությունը

ԳՐԱՐ ԱՄՈՒՅԱԼ

ՀՀ Ազգային Արխիվի Վաստակաշատ Արխիվագետ

Երբ յայտնուեցին գաղթականների առաջին խմբերը, Կովկասի Հայոց Բարեգործական Ընկերությունը եւ Հայկական Կենտրոնական Կոմիտեն անմիջապէս ձեռնամուխ եղան նրանց առաջին օգնութիւն կազմակերպելու գործին: Շուտով նոյն նպատակով իրար ետեւից կազմակերպուեցին եւ այլ կազմակերպութիւններ:

Գաղթականների խնամակալութեան հարցը պատերազմի հենց սկզբից յայտնուեց Պապաճանեանի ուշադրութեան կենտրոնում: Արդէն Ղեկտեմբերի 4-ին նա հայ փախստականներին օգնող Պաքուի կոմիտէի յանձնակատար Ե. Թաղիանոսեանի[167] հետ մեկնեց Սարիղամիշ՝ իր հետ զօրքի համար տանելով տաք հագուստներ[168]: Պապաճանեանի՝ Սարիղամիշ մեկնելու հիմնական դրդապատճառը տեղում թրջահայ փախստականների խնդրի հետ ծանօթանալը, գաղթականութեան հարցը ամուր հիմքերի վրայ դնելն ու առաջին օգնութեան կազմակերպումը կանոնաւորելն էր: Ըստ նախնական մտադրութեան՝ Պապաճանեանը Սարիղամիշից պիտի անցներ Արտահան, իսկ այնտեղից էլ՝ Իկոիր: Սակայն Ղեկտեմբերի 11-12-ի գիշերը նա, հանգամանքների բերումով, ստիպուած եղաւ Կարաուրգանից վերադառնալ Սարիղամիշ, իսկ այդտեղից էլ մեկնել Կարս: Ղեկտեմբերի 15-ին վերադառնալով Թիֆլիս՝ Պապաճանեանը այստեղի շահագրգիռ մարմիններին տեղեկացրեց գաղթականների քանակի (9-10,000) ու ընդհանուր դրութեան մասին՝ միաժամանակ ներկայացնելով իր դիտողութիւնները գաղթականների տեղաւորման ու օգնութեան գործը առաւել նպատակայարմար ձեւով կազմակերպելու վերաբերեալ: Նա, մասնաւորապէս գտնում էր, որ գործը պէտք է յանձնել Ալեքսանդրապոլի կոմիտէին, քանի որ այն բազմամարդ է, եւ նրա մէջ մտնում են տեղական գրեթէ բոլոր հասարակական գործիչները, իսկ ռազմաճակատի դրութիւնը հաշուի առնելով՝ կանխատեսում էր գաղթականների աւելի մեծ հոսք եւ պահանջում էր «հասարակական ուժերի սաստիկ լարում»[169]: 1915 Յունուարին Պապաճանեանը ուղեւորուում է Ալեքսանդրապոլ ու ճուլֆա՝ տեղերում ծանօթանալու գաղթականների վիճակին ու կարիքի չափին: Իսկ գաղթականները Կովկասի սահմաններ էին հասնում կիսամերկ, բոկոտն, քաղցած, առանց որեւէ պաշարի: Գաղթականների խնամակալութեամբ զբաղուող անհատների ու կազմակերպութիւնների առաջնահերթ խնդիրն էր այդ թշուառներին ապահովել սննդով, հագուստով, կացարաններով ու բժշկական օգնութեամբ: Սկզբնական շրջանում այդ ամենը կատարուում էր բարեգործական կազմակեր-

պութիւնների, մասնաւոր անձանց ու արտասահմանի հայութեան կողմից հանգանակած միջոցներով:

Անգնահատելի էին նաեւ գաղթականների ապաստանած վայրերի հայ գիւղացիութեան զոհաբերութիւնները, որոնք նոյնպէս գտնուելով ծանր վիճակում, կիսում էին իրենց վերջին ունեցածը աղետալների հետ: Սակայն շուտով՝ ողբերգական յայտնի դեպքերից յետոյ, երբ գաղթականների քանակը հաշուում էր հարիւրհազարներով, եղած միջոցներով նրանց քիչ թէ շատ լուրջ օգնութիւն ցուցաբերելը դարձաւ անհնարին. պահանջուում էր պետական հոգածութիւն:

1915 Օգոստոսի 15-ին Պապաճանեանի նախաձեռնութեամբ պետական դումա է մտցուում մի հարցապնդում՝ ուղղուած ներքին գործերի նախարարին եւ Կովկասի փոխարքային: Ներկայացնելով Կովկասի սահմանները ողողած 260,000 հայ փախստականների ծայրայեղ թշուառ վիճակը, հարցապնդումը նպատակ ուներ կառավարութեան ուշադրութիւնը կենտրոնացնել թրջահայ աղետալների խնդրի վրայ՝ համապատասխան միջոցներ ձեռք առնելու ակնկալիքով: Փաստաթղթում յստակ նշուում էր. «Սկսուեց հայերի ոչնչացումը՝ որպէս Ռուսաստանի դաշնակիցների, որոնք կռուում էին նրա օգտին»[170]: Թրջահայութեան ջարդերի դրդապատճառներից յատկապէս ընդգծելով նրանց Ռուսաստանի դաշնակից լինելը՝ հարցապնդման հեղինակները ցանկանում էին աւելի պարտաւորեցնել ռուսական կառավարութեանը՝ փրկելու թրջական եաթաղանից մազապուրծ հայերին: «Պետութեան կողմից պէտք է օգնութիւն, անյետաձգելի եւ անմիջական օգնութիւն: Մինչեւ այժմ կառավարութիւնը, դժբախտաբար, համապատասխան միջոցներ ձեռք չի առել: Միայն Ն.Կ.Բ. Մեծ Իշխանուհի Թաթիանա Նիքոլաւենայի կոմիտէտը բարեգործական կարգով յատկացրել է 550,000 ռուպլի, որ պարզ է, թէ անբաւարար է: Մինչեւ որ պետական դումա մտցուած կառավարական օրինագիծը փախստականների հոգատարութեան մասին կը դառնայ օրէնք, անհրաժեշտ է պետութեան անյետաձգելի օգնութիւն»[171]: Այս փաստաթղթի տակ առաջինը ստորագրել է Պապաճանեանը, այնուհետեւ՝ Միլիուկովը եւ Ա. Շինգարեւը:

Դեռեւս 1915 Օգոստոսի 9-ին Պապաճանեանը Հայկական Կենտրոնական Կոմիտէին հեռագրով տեղեկացնում էր, որ Օգոստոսի 5-ին կառավարութիւնը օրէնսդրական կարգով դումա է մտցրել գաղթականների վիճակը ապահովելու խնդիրը[172]: Օրինագծի համար հիմք էր ծառայել այն, որ փախստականների խնամակալութիւնը պետութեան պարտականութիւնն է: Երկար քննարկումներից յետոյ դումայի դռնփակ նիստում օրինագիծը ընդունուել է՝ մասնակի փոփոխու-



թիւններով[173]:

Ի վերջոյ՝ Օգոստոսի 30-ին, ռուսական կառավարութիւնը ընդունում է գաղթականների խնամատարութեան մասին յատուկ օրէնք: Հաստատուում է ներքին գործերի նախարարութեանը կից Յատուկ Խորհրդակցութիւն, որի կազմի մէջ մտնում էին պետական խորհրդից եւ պետական դումայից 7-ական ներկայացուցիչ: Պետական դումայի ներկայացուցիչներից մեկը Պապաճանեանն էր[174]: Դուման փախստականների մասին օրինագիծը քննելիս Պապաճանեանի առաջարկութեամբ Յատուկ Խորհրդակցութեան անդամների թուում ընդունուում է նաեւ Հայկական Կենտրոնական Կոմիտէն, որը պէտք է ներկայացուցիչ ընտրէր այդ կապակցութեամբ: Սեպտեմբերի 6-ին Պապաճանեանը, հեռագրով այդ մասին տեղեկացնելով Կենտրոնական Կոմիտէին, միաժամանակ իր եւ Պետրոգրադի Հայկական Կոմիտէի կողմից առաջարկում է պետական դումայի անդամ Մոխեյ Աճեմեանի (Աճեմով) թեկնածութիւնը[175]: Կոմիտէն իր Սեպտեմբերի 8-ի նիստում հաստատում է Աճեմեանի թեկնածութիւնը:

[167] Թաղիանոսեան Երուանդ Թաղեւոսի (1864-1948) - մշակութային գործիչ, թարգմանիչ:

[168] Հորիզոն, 6 Ղեկտեմբերի 1914:

[169] Մշակ, 17 Ղեկտեմբերի 1914:

[170] Մշակ, 19 Օգոստոսի 1915:

[171] Նոյն:

[172] Մշակ, 11 Օգոստոսի 1915:

[173] Մշակ, 9 Օգոստոսի 1915:

[174] Армянский вестник, 1916г., л. 1 (<<Հայկական լրաբեր>>, 1916 թ., էջ 1):

[175] ՀԱԱ, ֆ. 28, ց. 1, գ. 112, թ. 15:

Մահագրական

Պրն. Գրիգոր Սեդրաքեանի Յիշատակին

Միջանկի օր առաջ հաւաքուեցանք դագաղին շուրջ անհատի մը, որուն հետ ոմանց յարաբերութիւնը շատ հաւանաբար անելի շատ էր քան իմս: Իմս պարագայական էր, աշխատանքային: Այդ յարաբերութիւնը տակաւ վերածուեցաւ ընտանեկան բարեկամութեան ու սերտացաւ՝ փոխադարձ յարգանքի վրայ հիմնուելով:

Պրն. Գրիգոր Սեդրաքեանը կը ճանչնամ պատանութեան տարիքէս, երբ Յաճըն թաղի վերի փողոցէն իր մոխրագոյն Սիմքա ինքնաշարժով, կը քշէր դէպի վար: Հայրս այդ գառնիկարին երկրորդ խանութն էր ձախիս: Պրն. Գոգօս եւ հայրս բարեկամներ կը փոխանակէին, ապա ան կը շարքեր ինքնաշարժը ու կ'իջներ հօրս քով՝ նախապէս պայմանաւորուած ըլլալով: Հայրս եւ ինք կը հաշուակցէին եւ հայրս վճարումներ կը կատարէր, հանգիստ սրտով ու մտքով եւ Պրն. Գոգօս կը մեկնէր:

Հայրս միակը չէր այս առումով: Պրն. Գոգօս ամբողջ Յաճընի խանութներուն տարեկան եկամտահարկը կը հաւաքէր ու կը փոխանցէր պետութեան: Յիշեցնեմ, այդ տարիներուն՝ 1970-ականներու սկիզբին, եւ անկէ ալ առաջ, հայրս եւ իր նմանները սերունդ մըն էին որոնց արաբերէնը փայլուն չէր, կը գզուշանային պետութեան քով երթալէ՝ կա՛մ ժամավաճարութենէ խուսափելով, կա՛մ կաշառքէ խուսափելով, կա՛մ այդ հաշիւներէն պետական պաշտօնեաներուն հետ գլուխ չհանելու մտահոգութեամբ եւ՝ հրաժարելով պետական անխիղճ պաշտօնեաներու քաշքշուքներէն: Եւ Պրն. Գոգօս փրկարարն էր այդ կացութեան. ինք կը կլորցնէր եկամուտները, խորհուրդ կու տար ինչ արձանագրել, որպէսզի ո՛չ պետութիւնը խաբւած ըլլայ ու չարաշահուի, ո՛չ ալ փոքր խանութպանները մեծագումար եկամուտի տուրքեր վճարեն:

Պրն. Գոգօս, համեստօրէն կը նստէր հօրս փոքր աթոռներէն մէկուն վրայ եւ խաղաղ, փորձառու ու հոգածու վերաբերումով կը խօսակցէր հօրս հետ քիչ մը քաղաքականութիւն, քիչ մը պետական վիճակ, քիչ մը հայկական կացութիւն, քիչ մը հիւմորով միջանկի ակնարկութիւն, ընտանիքներու որպիսութեան հարցուփորձ, գաւակներու վիճակ,

առողջութիւն...: Նման հարցումներով կատարելէ ետք ընկերային յարաբերութեան խօսակցութիւն, Պրն. Գոգօս հաշիւները փակելով, հեզ ձայնով բարեմաղթանքներ կ'ըներ ու մնայուն թեթեւ ժպիտը դէմքին, կ'առնէր իր պայուսակը եւ կը մեկնէր:

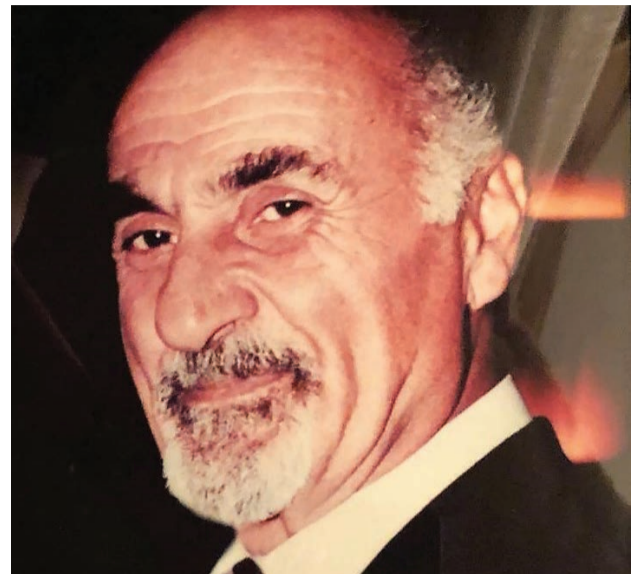
Իր մահուան առիթով չէ որ այս մանրամասնութիւնները կը յիշեմ, այլ վաղուց մտածած եմ իր գործին ու ըրածին մասին: Պրն. Գոգօս մարդ մըն էր, որ գիտցաւ իր ասպարէզը օգտագործել այնպէս՝ որ կարենայ օգտակարութիւն ունենալ անփորձ աշխատաւոր խաւին: Կրցաւ անդրադառնալ որ իր գործով կրնայ սատարել հօրս եւ նման մարդոց կարելոր մէկ մտահոգութեան՝ պետական եկամտատուրքի մտահոգութեան նուազեցման: Յիշեցնեմ նորէն, հայրս այն սերունդէն էր որ կը ձգտէր վճարել պետական ջուրի, քաղաքապետարանի, եկամուտի եւ այլ հարկերը ժամանակէն առաջ: Ասոնք սերունդ մըն էին, որոնք կը մտածէին թէ ուշացումը զիրենք բեռ կը դարձնէր պետութեան վրայ...:

Գեղեցիկ է եւ ազնիւ երբ մարդ կը գիտակցի որ իր աշխատանքային ասպարէզը կրնայ այնպէս մը ըմբռնել ու կիրառել, որ ծառայէ ու ծառայեցնէ հաւաքականութեան, քան թէ իր անձնական եսասեր հաշիւներուն: Պրն. Գոգօս այսպէս իմաստաւորած էր իր աշխատանքային ասպարէզը:

Պատուական մարդ էր ան, գիտէր հանգստացնել հարկ վճարող քաղաքացին, չչարաշահել անոր անգիտութիւնը, վերացնել անոր մտահոգութիւնը:

Կը թուի թէ Պրն. Գոգօս իր այս գործը գէթ մասամբ ժառանգած էր իր հօրմէն, հանրածանօթ Խոսրով Էֆենտիէն, որուն ոչ միայն ասպարէզային ուղիով շարունակողը եղած էր, այլ շարունակած էր որդեգրած էր նաեւ անոր հաւաքականութեան, մարդոց ծառայելու, իր դիրքն ու հանգամանքը հանրութեան բարօրութեան տրամադրելու քան թէ չարաշահելու սկզբունքը:

Պրն. Գոգօս ծնած էր 1938ին, Պէյրութ, ամբողջութեամբ ԲԸՄ Յովակիմեան Մանուկեան Մանչերու Երկրորդական Վարժարանը, բարձրագոյն ուսում ստացած եւ պաշտօնակոչուած պետական



եկամուտի գրասենեակը: Ամբողջ կեանք մը անցուց այնտեղ եւ ամբողջ կեանք մը լուսասբանեց, օգտակար դարձաւ եւ նուազեցուց պէյրութաբնակ հայ հաւաքականութեան շօշափելի մէկ մասի մը պետական եկամտատուրքի, կալուածատուրքի եւ ընդհանրապէս տուրքերուն առնչուած մտահոգութիւնները:

Ան իր ընտանեկան բոյնը կազմեց 1967ին, բայց նոյնիսկ տունը հեռու չպահեց հանրային ծառայութեան ծիրէն. յաճախ իր գործերուն բերմամբ մարդիկ կ'ընդունէր իր տունը եւ կը ջանար օգտակար դառնալ ու ամոքել անոնց մտահոգութիւնները:

Քիչ չէն անոնք, որոնք երախտագիտութեամբ կը յիշեն իր բարեմասնութիւնները, մեծահոգութիւնը, ազնուութիւնը, տկարին հետ զգալու եւ ըստ այդմ վարուելու ունակութիւնը: Եւ շատ են անոնք, որոնք այսօր ինծի հետ իրենց խօսքը ուղղելով իր տիկնոջ՝ Փեկիին եւ գաւակներուն՝ Սերժին եւ Ալինին, կ'ըսեն որ հպարտ զգան անոնք, որովհետեւ մարդիկ լա՛ւ դիտած են Պրն. Գոգօս եւ լա՛ւր տեսած են իրեն մէջ, քանի որ ան լա՛ւր դրսեւորած է իր կեանքին ընթացքին:

U. S.

«Ոչ Որ Կը Պատկերացներ, Որ Խորհրդային Միութիւնը Պիտի Տապալի». Սարգիս Վահագն

Էջ 03

սպրդած էին եւ չեմ գիտեր, թէ ինչպէս գիրքը Սնապեանի ձեռքը անցած էր եւ լաւ մը քննադատած էր ըսելով, թէ այդ տեսակի գիրքերը պետք է այրուին: Այդ մէկը իմ պատմութեանը հաւաքածոն էր «Տագնապ» խորագրով եւ, ըստ իս, իմ լաւագոյն պատմութեանը հատորս է, եթէ նախընտրութիւն դնելու ըլլամ: Աւելի ուշ, տոքթ. Թորոս Թորանեանը Սնապեանին ըսած էր, թէ այդ գիրքին մէջ սխալներ կային, սակայն նաեւ կային շատ լաւ կերտուած տիպարներ, պատմութեանը, անոնք չի տեսա՞ր: Սնապեան չէր պատասխանած... Ան այդպիսով իր վրէժը կը լուծէր քսան տարի ետք...:

Երբ «Շիրակ»-ի քսանհինգամեակին առթիւ Վարդգէս Պետրոսեանը Պէյրութ կու գար, կ'ըսէր. ««Բագին» երթալ կ'ուզեմ». կ'առնէինք զինք ու «Բագին»-ի խմբագրատուն կը տանէինք: Ես դէմքով չէի ճանչնար Սնապեանը, սակայն անունով շատ լաւ գիտէի՝ «Ես այդ շունն եմ»-էն ի վեր: Կողքինիս կամացուկ մը հարցուցի, թէ Սնապեանը

ո՞ր է: Այս մէկը Պետրոսեանը լսեց եւ ըսաւ. «Ի՞նչ է, ես Հայաստանէն պիտի գամ եւ Լիբանանի գրողները իրար պիտի ծանօթացնեմ, այս մէկը անվայել է»... Մենք անշուշտ ամօթով մնացինք, իրապէս մեղադրելի էր այդ երեւոյթը:

-Քանի՞ տարիէ ի վեր չէիք այցելած Հայաստան:
-Հայաստանի անկախութենէն ի վեր չեմ այցելած Հայաստան: Փափաք մըն ալ չկար մէջս, որովհետեւ այնպիսի լուրեր կը հասնէին մեզի, որ սիրտ չթողուցին:

-Իսկ ի՞նչ է ձեր տպաւորութիւնը:
-Յոյսս երիտասարդներն են, տեսնուեցայ քանի մը երիտասարդի հետ, որոնք պաշտօններու վրայ են եւ տպաւորուեցայ, գործնապաշտ են: Բախտի բերմամբ ծանօթացայ Կոմիտասի համալիրի տնօրէնին հետ, որ երիտասարդ մըն էր, մօտեցաւ մեզի եւ Կոմիտասին նուիրուած ելոյթի համար երկու հրաւիրատոմս տուաւ, գացինք գրոյց ունեցանք եւ շատ տպաւորուեցայ: Շատ լաւ ձեռով կազմակերպուած էր նոյնպէս համերգը: Այնպէս, որ շատ դրական տպաւորութիւններով պիտի

մեկնիմ հայրենիքէն, ինչպէս՝ միշտ:

-Իսկ դժուար է հայրենիքէն հեռու ապրիլը:
-Տարիքը յառաջացած մարդոց համար Ամերիկան շատ լաւ տեղ է, որովհետեւ ամէն ինչ ապահոված է՝ բժշկութիւն, դեղորայք եւ այլն: Այդ բոլորը ծրիաբար կը հայթայթեն մեզի, այսինքն ամէն բանով կը խնամեն մեզ, պետք չէ ապերախտ ըլլալ: Սակայն ասոր կողքին կայ նաեւ ժխտական կողմը՝ իր արտառոցութեամբ, իր «խենթութեամբ»:
-Ի՞նչպէս կը տեսնեք Ամերիկայի ապագան:
-Ամերիկայի ապագան մուր է, բայց մեր սերունդին համար չէ, մէկ-երկու սերունդ այսպէս կը շարունակուի, բայց յետոյ մեծ հարցականներ կրնան ծագիլ: Լաթինօ կոչուածները եւ սեւամորթները Ամերիկայի «վերջը պիտի բերեն»: Քիչ մը խանդավառ էինք Թրամփով եւ յոյս ունէինք, որ կրնայ իր խելագարութեամբ առաջը առնել, բայց այնքան խենթ է, որ անոր փոխարէն ուրիշ հարցեր ստեղծեց...:

«Ժամանակ», Պոլիս

Շար. 2 եւ վերջ

ՄԱՍԼՈՅ ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Հազմիեի Մխիթարեան Վարժարանը Կը Տեղափոխուի Ռաուտայի Նորաբաց Մխիթարեան Վարժարան

Այսու կը տեղեկացնենք, որ յառաջիկայ աշունէն սկսեալ, Հազմիեի Մխիթարեան վարժարանը կը տեղափոխուի Ռաուտայի թաղամասի նորաբաց Մխիթարեան վարժարանին մէջ, որուն շինարարական աշխատանքները իրենց աւարտին կը հասնին յառաջիկայ Օգոստոս ամսուան վերջաւորութեան: Միաժամանակ կը տեղեկացնենք, որ Հազմիեի նախկին Տեսուչ Յ. Յովսէփ վրդ. Թոփալեանի միաբանական եւ կանոնական կապերը Մխիթարեան Միաբանութեան հետ դադարած են 9 Յունիս 2018 թուականէն սկսեալ:

Սեպտեմբերի սկիզբը տեղի պիտի ունենայ «Բաց Դռներ»-ու միջոցառում՝ լիբանանահայ համայնքին մօտէն ծանօթացնելու համար վարժարանը, անոր առաքելութիւնը եւ ուղեգիծը: Իսկ 30 Սեպտեմբերին տեղի կ'ունենայ վարժարանի բացման պաշտօնական արարողութիւնը՝ մասնակցութեամբ Միաբանութեան քահանայապետական պատուիրակ Տ. Լեւոն արք. Չեքիեանի:

Բարձրորակ ուսման, որակեալ կրթութեան եւ հայեցի ու քրիստոնէական լաւագոյն դաստիարակութեան տեսիլքով եւ ծրագրով մեկնող Ռաուտայի Մխիթարեան վարժարանը իր նորաշէն կառոյցներով եւ արդիական սարքաւորումով կը դառնայ լիբանանահայ աշակերտին 21-րդ դարու գաղափարական ուսումնարանը:

ԴԻՄՆ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ Ս. ՂԱԶԱՐ ՎԵՆԵՏԻԿ

Միջազգային Լուրեր

Բրիտանացի Պատգամաւորներու՝ Ազրայէճան Այցերը Կազմակերպելու Համար Մեծ Գումարներ Ծախսուած են

«Transparency International» միջազգային կազմակերպութեան բրիտանական մասնաճիւղը ազրայէճանական ռեժիմի կողմէ բրիտանացի պատգամաւորներու՝ Ազրայէճան կատարած այցերը կազմակերպելու եւ ֆինանսաւորելու վերաբերեալ յօդուածին մէջ նշած է, որ անոնց համար ծախսուած են հազարաւոր տոլարներ:

Այս մասին, ինչպէս կը հաղորդէ «Արմենիփրես»-ը, կը յայտնէ theguardian.com-ը:

Կազմակերպութիւնը յատկապէս ուշադրութիւն դարձուցած է այն պատգամաւորներուն, որոնք ընդունելով նման երկիրներու «հիւրասիրութիւնը», անոր դիմաց այդ երկիրներու օգտին քաղաքական լոպիինկ իրականացուցած են:

Յօդուածին մէջ տեղ գտած տեղեկութիւններուն համաձայն՝ 2007-2017 թուականներուն բրիտանացի պատգամաւորներու՝ Ազրայէճան կատարած այցերը ֆինանսաւորելու համար յատկացուած է աւելի քան 330 հազար եւրօ, իսկ ռուսական պետական հեռուստատեսութեամբ խօսելու համար ալ 12 պատգամաւորի վճարուած է աւելի քան 90 հազար եւրօ:

«Transparency International»-ի Մեծ Բրիտանիոյ մասնաճիւղը իշխանութիւններուն կոչ ըրած է մանրամասն հետաքննել պատգամաւորներու քայլերը, սահմանափակել պատգամաւորներու ուղեւորութիւնները օտար երկիրներ, որոնք լոպիինկի դիմաց կը կաշառեն պատգամաւորները: Կազմակերպութիւնը իշխանութիւններուն կոչ ըրած են արգիլել պատգամաւորներու վճարովի ծառայութիւնները օտար երկիրներուն:



Լիբանանեան Լուրեր

Էջ 01

Ուժանիւթի եւ Չուրի Նախարարն ու Արտաքին Գործոց Նախարար Ժպարան Պասիլ Պետք Է Հեռացուին Իրենց Պաշտօններէն. Ժոմպլաթ



Ընկերվար-յառաջդիմական կուսակցութեան առաջնորդ Ուալիտ Ժոմպլաթ Երեքշաբթի թուրքերեան գրառումի մէջ նշեց, որ ուժանիւթի եւ Չուրի Նախարար Սեզար Ապի Խալիլ եւ արտաքին գործոց նախարար Ժպարան Պասիլ պետք է հեռացուին իրենց պաշտօններէն երկուստեք ցուցաբերած վատ աշխատանքի պատճառով:

«Իրաքի մէջ մի քանի շաբաթ ընթացող ցոյցերէն ետք ուժանիւթի նախարարը, որ 40 միլիառ տոլար վատնեց, պաշտօնակ եղաւ: Սա կարելի՞ է հնարաւորութիւն համարել ներկայ նախարարը հեռացնելու իր պաշտօնէն, որպէսզի հնարաւորինս շուտ լուծուին նախարարական այժմու հանգոյցները եւ ելեկտրականութեան խնդիրը միաժամանակ», - ըսաւ Ժոմպլաթ: Ան աւելցուց, որ Իրաքի եւ Լիբանանի մէջ վատնուած գումարները գրեթէ հաւասար են:

Ապի Խալիլ ի պատասխան ըսաւ, թէ Ժոմպլաթ կ'ուզէ, որ պետութիւնը ելեկտրականութիւն գնէ ելեկտրածին սարքերու ստորաբաժանումներէն, որոնք կապակից են Զոնիքօ ընկերութեան, ուր Ժոմպլաթ ունի բաժնետոմսերու մեծամասնութիւնը:

ՀՈԳԵՅԱՆԳԻՍ Թագուհի Ռէն Մելքիսեթեանի (Ճնեալ Կարմիրեան) մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Ուրբաթ, 3 Օգոստոս 2018-ին, Սբ. Գրիգոր Լուսաւորիչ - Սբ. Եղիա Աթոռանիստ Եկեղեցւոյ մէջ (Տապպասա Հրապարակ), կ.ա. ժամը 11-ին: Ս. Պատարագէն ետք՝ Կարմիրեան, Մելքիսեթեան, Ասաատ, Չավգավաթեան եւ Բեռքլերեան ընտանիքներ ցաւակցութիւն պիտի ընդունին Եկեղեցւոյ սրահին մէջ, մինչեւ երեկոյեան ժամը 6:00:

Լրատուութեան Գործընկեր ARMENPRESS

Դաւանելով ռամկավար եւ ազատական սկզբունքներ, կը հաւատանք բազմակարծութեան եւ ազատ խօսքի իրաւունքի: Հետեւաբար՝ թերթիս մէջ հրատարակուած գրութիւնները անպայման չեն արտայայտեր խմբագրութեան տեսակետը: Կամքէ անկախ սպորտի վրիպակներու պարագային, կ'ապաւինինք յօդուածագիրներուն եւ մեր ընթերցողներուն ներողամտութեան: